

Voci di Cortina

Inverno

settimanale di turismo,
attualità, cultura, sport, vita cittadina



Cortina: stagione finita ancora prima di partire

Saltata l'ultima possibilità con la proroga del divieto di spostamento tra regioni. Gli alberghi che avevano aperto per i Mondiali chiudono, gli impianti a fune sono ancora in forse

Dopo l'inebriatura delle due settimane dei Mondiali di sci, che si sono svolti a Cortina d'Ampezzo dal 7 al 21 febbraio, Cortina torna ad affrontare la realtà del momento: una stagione invernale compromessa dalla continua emergenza sanitaria in corso, nonché dai continui decreti che fanno saltare sempre più avanti nel tempo la stagione sciistica che si sta facendo sempre più corta. Una doccia fredda era già arrivata con il posticipo dell'apertura degli impianti prevista per il 15 febbraio, posticipata all'ultimo minuto al 5 marzo, quando si stavano già scaldando i macchinari. Pesa ancora di più il secondo provvedimento del

nuovo Governo: il divieto degli spostamenti tra le regioni prorogato fino al 27 marzo. Il ché si può tradurre con "stagione finita, ancora prima di cominciare".

Sicuramente lo è per il settore alberghiero, che ha cercato di tenere i motori accesi già dal ponte dell'Immacolata, nella speranza di lavorare a Natale, posticipata poi a gennaio, poi febbraio, e così via. «Siamo sempre in sospeso, da Sant'Ambrogio in poi, ma ora non ci crediamo più e la testa è proiettata verso l'estate» afferma sconsolata Roberta Alverà, presidente dell'Associazione Albergatori di

continua in seconda pagina ►

Mondiali spettacolari, per fortuna senza pubblico

Cortina 2021 ci ha regalato un Mondiale veramente spettacolare, nonostante tutte le difficoltà legate alla pandemia. Primi tre giorni a parte, è stato un susseguirsi di giornate splendide con riprese sulla Conca innevata (un po' di fortuna l'abbiamo avuta) e sulle piste ottimamente preparate, con tracciati inediti che ci hanno regalato grandi emozioni.

La parte tecnica sportiva in questa organizzazione ha dimostrato che Cortina è in grado di organizzare qualsiasi evento dello sci, dalla Coppa del Mondo (a questo punto meriteremmo quella maschile), ad un Mondiale, e la rotta verso i Giochi del 2026 è ormai tracciata. Tutto è sembrato squisitamente bello perché l'evento era a porte chiuse, e abbiamo potuto godere lo spettacolo stando seduti comodamente sul divano. Cosa sarebbe successo se il Mondiale fosse stato aperto al pubblico? Dire che Cortina sarebbe andata in tilt non è esagerato. Il Mondiale nell'era della pandemia, tutto sommato, ha salvato la faccia alla Regina. Per i prossimi grandi eventi, speriamo che cambi qualcosa.



**FINITURE D'INTERNI
E CONTRACT**

**PAVIMENTAZIONE TESSILE
PAVIMENTI IN LEGNO
PAVIMENTI RESILIENTI
TESSUTI D'ARREDO
TENDAGGI**

+39 0423 609345

info@tieffe.tv www.tieffe.tv

MONTEBELLUNA - TV -



Vieni a scoprire le nuove collezioni.

Hyra Store - Cortina d'Ampezzo
Largo Poste, 21

hyra.it

sartori s.r.l.

TRASLOCHI E TRASPORTI
NAZIONALI E
INTERNAZIONALI
ANCHE A GROUPAGE

Pian da Lago 80
Cortina d'Ampezzo
tel. 0436.2890
cell. 348.4484050
sartori@cortina-doiomiti.it
www.traslochisartoricortina.it

Panchic: le grintose calzature artigianali 100% made in Italy

Inconfondibili grazie al loro design pulito, colorato e vivace, le calzature Panchic, leggere e confortevoli, sono disponibili in vari modelli per donna e per uomo: un'ampia selezione di polacchine, sneakers, scarpe allacciate e slip-on adatte a tutte le stagioni.

Scegli tra le proposte dell'autunno inverno, ora in saldo con il 20% di sconto, o lasciati incantare dalla fresca collezione primavera estate per aggiungere fin da subito un tocco di novità al tuo look.

www.coopcortina.com
seguici su Facebook e Instagram



▶ continua dalla prima pagina

Cortina. «La proroga per l'apertura degli impianti sciistici al 5 marzo prima, e il divieto di spostamento tra le regioni fino al 27 marzo poi, sancisce la fine della stagione turistica invernale. Una stagione che in realtà non è mai iniziata». I Mondiali di sci? Un aiuto solo in parte.

«Per i Mondiali di sci hanno aperto coloro che avevano dato le camere in base agli accordi fatti lo scorso anno con Fondazione Cortina 2021, ma per qualcuno a questo punto è stata forse una perdita più che un guadagno. La parentesi dei Mondiali per un albergo che si mette in moto solo per 15 giorni non compensa una stagione persa. Ci siamo messi a disposizione dell'evento, e speravamo aprissero le regioni e dessero il via libera per gli impianti. Ma non è stato così: la metà degli alberghi che avevano aperto ha chiuso subito dopo l'evento iridato. Anche se dovesse arrivare il via libera allo sci, il turismo veneto non è sufficiente per mantenere la struttura. Solo gli alberghi piccoli possono provarci».



Faloria (foto: giuseppeghedina.com)

Fino alla fine della prossima settimana qualche presenza turistica a Cortina c'è: sono confermati infatti i Campionati mondiali Master di sci, ma il numero sarà minore dei 400 previsti inizialmente. «Qualcosa c'è fino al 7 marzo. Per il resto, non c'è più nessuna prospettiva, nemmeno per Pasqua; oramai cominciamo a pensare all'estate» conclude Alverà.

Chi ci crede è invece Enrico Ghezze, amministratore delegato della Faloria Spa. «Se il Governo ce lo permetterà, noi siamo pronti ad aprire gli impianti del Faloria e del Cristallo» afferma Ghezze, il quale già era convinto di aprire gli impianti mercoledì 17 febbraio, in pieno svolgimento dei Mondiali a Cortina, salvo vedersi costretto a cambiare programma all'ultimo momento per il dietro front del Governo. «Apriremo il 5 marzo, se sarà possibile, anche se non ci si potrà spostare tra le regioni. La nostra intenzione è, vista la grande abbondanza di neve, di tenere aperto fino al 16 maggio - spiega -. Abbiamo comunque aperto il rifugio Faloria sabato 13 febbraio, e chi vuole venire in Faloria a piedi, con gli sci d'alpinismo, o con il servizio di motoslitta, può venire a trovarci e godere il bel sole e il bel panorama».

Chi vorrà cimentarsi con gli sci in pista, dovrà aspettare, ma c'è ancora speranza.

Marina Menardi

Skipass Cortina si rinnova e diventa Cortina Skiworld



Il Consorzio Esercenti Impianti a Fune di Cortina, San Vito, Auronzo e Misurina rilancia la propria immagine con un nuovo logo che segna anche un nuovo inizio. Una grafica minimal ed elegante, con lo scoiattolo simbolo di Cortina, le Dolomiti e il "tre", numero che significa unità. Nasce così "Cortina Skiworld", un marchio che unisce i tre comprensori di Cortina, San Vito, Auronzo e Misurina.

Il numero tre è stato il punto di partenza nello sviluppo del logo. Cortina, San Vito, Auronzo e Misurina presentano un'identità tripla che tuttavia si sviluppa da una radice e da un valore comune. Le si trova raffigurate nel segno grafico, un tratto semplice e pulito che vuole ricordare le Dolomiti. In questa direzione va anche il colore del logo: un azzurro limpido che rappresenta il cielo delle Dolomiti che riunisce i tre comprensori.

«In un anno così difficile - dichiara Marco Zardini, presidente CEIF - è fondamentale guardare verso nuovi orizzonti, facendo tesoro delle fatiche di questo 2020 particolare. Gli impiantisti da sempre lavorano con uno sguardo attento alla sicurezza degli impianti e delle persone che li utilizzano. Sono i primi a sapere quanto sia importante non sottovalutare mai le minacce, trovando sempre nuove soluzioni per poterle affrontare. Ecco perché il Consorzio ha scelto proprio questo momento per un grande passo».

La proposta scelta per il rinnovo del marchio del Consorzio è stata la Nascent Design, design agency indipendente con sede a Milano, che offre consulenze di brand innovation ad aziende italiane e internazionali.

La richiesta alle agenzie ha consistito nell'elaborazione di una immagine che desse risalto al "mar-

continua in quarta pagina ▶

Cortina 2021 - La vetrina sui Mondiali



NEL GIGANTE FEMMINILE DI GIOVEDÌ 18 FEBBRAIO LARA GUT-BEHRAMI PRENDE IL SECONDO ORO

Per soli due centesimi la svizzera Lara Gut-Behrami conquista la seconda medaglia d'oro dopo quella del SuperG di apertura, questa volta nel Gigante, precedendo l'americana Mikaela Shiffrin e l'austriaca Katharina Liensberger. Non riesce nell'impresa Marta Bassino, vincitrice di quattro giganti in questa stagione, che è stata la miglior italiana e ha chiuso quindicesima.

MEDAGLIA D'ARGENTO NEL GIGANTE PER LUCA DE ALIPRANDINI

Giornata da incorniciare per la nazionale italiana e per Luca De Aliprandini che centra il primo grande risultato della carriera in Slalom Gigante. L'azzurro è argento a 63/100 dal francese Mathieu Faivret. Medaglia di bronzo per l'austriaco Marco Schwarz a 87/100 dall'oro. La gara si è svolta sulla Labirinti, pista impegnativa, lunga che ha regalato spettacolo, emozioni e colpi di scena.



LE GARE SI SPOSTANO AL DRUSCIÈ SABATO E DOMENICA PER LO SPECIALE. LIENSBERGER DOMINA IL FEMMINILE, FOSS-SOLEVAAG IL MASCHILE

Katharina Liensberger vince anche la medaglia d'oro nello slalom, dopo il titolo conquistato nel gigante parallelo (pari merito con l'italiana Marta Bassino) e il bronzo nel gigante. Sul traguardo ha inflitto un secondo alla slovacca Petra Vlhova. Il podio è stato completato da Mikaela Shiffrin, bronzo a 1°98 dalla neo campionessa iridata. L'americana chiude i Mondiali di Cortina con quattro medaglie: l'oro nella combinata alpina, gli argenti in superG e gigante e il bronzo in slalom. Il titolo dello Speciale è andato al norvegese Sebastian Foss-Solevaag, davanti all'austriaco Adrian Pertl e all'altro norvegese Henrik Kristoffersen, grande interprete dello slalom e del gigante, che centra la seconda medaglia della carriera. Grande prova per l'italiano Alex Vinatzer, ventuno anni, che s'è classificato al quarto posto dopo aver chiuso secondo al termine della prima manche.

IL MEDAGLIERE: L'AUSTRIA AL PRIMO POSTO, POI SVIZZERA E FRANCIA

L'Austria è la prima Nazione nel medagliere con otto medaglie complessive: 5 d'oro, 1 d'argento e 2 di bronzo. Secondo posto per la Svizzera con 9 medaglie (3 - 1 - 5) e terza la Francia con 5 medaglie (2 - 1 - 2).

Generatori Visa, potenti alleati per qualsiasi attività



I 46° Campionati del mondo di sci alpino si sono conclusi dopo due settimane di gare spettacolari, un evento dove Visa SpA è stata protagonista preziosa e silenziosa, fornendo dietro le quinte un'energia senza precedenti e dimostrando la qualità e l'alta affidabilità che la contraddistinguono da oltre 60 anni. Sia che tu stia valutando l'acquisto di un gruppo elettrogeno o che tu sia interessato al noleggio, non esitare a contattarci: studieremo con te le soluzioni più adatte, tra gli allestimenti speciali e le versioni dedicate alla montagna, per poter lavorare ininterrottamente in ogni circostanza, anche in condizioni di emergenza. Tra le opzioni più apprezzate ci sono i serbatoi maggiorati per la riduzione del numero dei rifornimenti, la possibilità di integrazione con i



sistemi di accumulo di energia rinnovabile o i richiestissimi monitoraggio da remoto. Sono moltissime le attività di ogni genere che nel territorio hanno installato un gruppo elettrogeno Visa, non solo per l'affidabilità, ma anche per il basso impatto ambientale e livello acustico.

Richiedici una consulenza, ne saremo lieti proponendoti soluzioni interessanti e convenienti studiate sulle tue esigenze.

Contatta il nostro commerciale: sig. Paolo Martignago 335-211633.

www.visa.it



UNA CERIMONIA "FROM SKI TO THE SKY" PER SALUTARE I MONDIALI

Subito dopo la premiazione degli atleti si è svolta domenica pomeriggio al Col Drusciè la Cerimonia di chiusura "From Ski to the Sky". 14 giorni, 13 titoli iridati, 71 nazioni, 600 atleti, 700 volontari, 550 media: dal 7 al 21 febbraio 2021 Cortina d'Ampezzo ha ospitato il più grande evento internazionale tenutosi durante la pandemia da Covid-19. Il testimone ora passa a Courchevel-Méribel, che organizzerà i 47° Campionati Mondiali di sci alpino nel febbraio del 2023.



PISTE, DIGITAL E SICUREZZA LA RICETTA DEI MONDIALI APPENA CONCLUSI

Nonostante le difficoltà che ne hanno segnato la fase di preparazione, sopra tutte la pandemia di Covid-19, i Mondiali sono riusciti ad assicurare una gestione ottimale di atleti, squadre, volontari,

CAF Do.C. Spa Il CAF dei Commercialisti
730 2021
Soggetto incaricato Dott. MENARDI ANNAMARIA
via Majon 100, Cortina d'Ampezzo
T 0436 2519 | info@studiamenardi.com

tecnici, giornalisti, ospiti, all'insegna della salute e della sicurezza. Le piste (Olympia, Vertigine, Drusciè, Labirinti, Lacedelli), ampliate con interventi realizzati negli scorsi anni e preparate con grande professionalità dagli uomini di pista, hanno confermato Cortina d'Ampezzo come una delle più importanti località per lo sci da competizione a livello internazionale. La kermesse sportiva è stata seguita da 500 milioni di persone in tutto il mondo, collegate attraverso la televisione e i new media, rendendo possibile la partecipazione del pubblico "a distanza". Sono state 3,8 milioni le pagine visualizzate sul sito web istituzionale dei Mondiali, con oltre 625mila visitatori unici e un tasso di ritorno del 25%.

I canali digitali hanno fatto registrare oltre 2,3 milioni di utenti attivi, con un incremento medio della fanbase del 23,6%, 20,3 milioni di impressions e oltre 55mila contenuti #Cortina2021 generati dagli utenti.

Complessivamente, i Mondiali di sci alpino sono stati seguiti in 190 Paesi, confermandosi una formidabile vetrina internazionale per Cortina.

Da 197 anni assicuriamo solidità alla nostra terra.
1 miliardo e 707 milioni di euro sono i risarcimenti che negli ultimi cinque anni abbiamo erogato, insieme ai nostri Agenti, a sostegno dei soci assicurati e delle loro attività.
Agenzia di Cortina d'Ampezzo
Telefono: 0436.860262
Email: agenzia.cortina@gruppooitas.it
ITAS
ITALICA

Agenzia Immobiliare Cortinese
Per comprare o vendere la vostra casa a Cortina, dal 1982
Cortina d'Ampezzo:
Piazzetta S. Francesco, 15
tel. +39 0436 863886
agenzia@cortinese.it
San Vito di Cortina:
Corso Italia, 8
tel. +39 0436 99020
agsanvito@cortinese.it

CORTINABANCA
più valore ai nostri valori
www.cortinabanca.it
CORTINABANCA
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

ART Cortina HOUSE
TRE VOLTE SOTTO IL CAMPANILE
info@arthouse.it
www.arthouse.it
EL LUMIN
LAMPADE · ARREDAMENTO
Via Marconi 34 • tel. 0436 3364
info@ellumin.it

La lanterna magica: "La pantera rosa"

I film che hanno reso famosa
Cortina d'Ampezzo

Un enorme diamante, detto Pantera rosa perché al suo interno si trova un macchia ricordante l'animale, è protagonista suo malgrado della vicenda. Di proprietà della principessa Dala, è ambito dal ladro gentiluomo Sir Charles Lytton e dal nipote George, che a loro volta sono inseguiti dall'ispettore Clouseau, ufficiale della polizia francese. Tra una serie di coincidenze fortuite e situazioni caotiche provocate involontariamente che si snodano da Cortina d'Ampezzo fino a Roma che fine farà il diamante?

Il film diretto da Blake Edwards punta tutto sulla figura dell'ispettore Clouseau interpretato da Peter Sellers (inizialmente il ruolo doveva essere di Peter Ustinov che abbandonò qualche giorno prima dell'inizio delle riprese). Sellers volle fare suo il ruolo, "abbellendolo" e così è nata una figura molto diversa da quella della sceneggiatura originale. Nei titoli di testa Edwards aggiunse inoltre un personaggio animato: il gioiello della storia prende vita come la pantera rosa che tutti conoscono diventando lei stessa, dal quel momento, protagonista al cinema e in televisione.

Dove trovarlo: Il film si può acquistare in DVD su Amazon o IBS e vedere sulla piattaforma a pagamento NowTV.

Gioia de Bigontina

Il Polo sulla neve torna a Cortina

Italia Polo Challenge conferma la sua presenza tra i grandi eventi della stagione invernale di Cortina d'Ampezzo. L'appuntamento con il Polo sulla neve è fissato per sabato 27 febbraio alle 18.00 al Centro Sportivo Antonella De Rigo di Fiammes ed è firmato dall'unione di forze della Federazione Italiana Sport Equestri, del Comune di Cortina d'Ampezzo e di Italia Polo Challenge, organizzazione quest'ultima che sviluppa un circuito di tornei itineranti in località di prestigio nel Bel Paese. L'evento si svolgerà ovviamente a porte chiuse e nel pieno rispetto delle normative governative per le manifestazioni sportive.

Come in tutti gli appuntamenti normalmente seguiti da grande pubblico in periodo pandemico, la tecnologia assicurerà lo spettacolo a distanza. Le immagini del test match verranno infatti trasmesse in streaming e diffuse anche a Cortina sul maxi schermo di Corso Italia che nei giorni scorsi ha portato nel centro del paese le meravigliose imprese sportive del mondiale Cortina 2021.

Sarà sempre nel cuore della città che, nella tarda

Cortina da scoprire



LA PORTA DEL PARADISO (foto e testo di Marco Migliardi)

Cortina ha pochi accessi stradali, in pratica solo quattro, che coincidono, grosso modo, con i quattro punti cardinali. Gli ingressi est-ovest si trovano a fondovalle lungo il corso della strada Alemagna, l'ingresso nord scende dal Passo Tre Croci, mentre il più scenografico degli accessi, quello sud, si affaccia improvvisamente sulla valle d'Ampezzo attraversando la galleria di Pocol. Si può percorrerla mille volte questa strada, ma non ci sarà mai un'occasione in cui non si provi un senso di ammirazione e di gratitudine per chi ci ha regalato questa incredibile porta di ingresso, veramente unica al mondo.

La mattina di sabato 27 febbraio, Cortina potrà dare il benvenuto ai protagonisti di Italia Polo Challenge. Le due squadre percorreranno tutto il Corso con sosta nella piazzetta dell'Hotel della Poste. Lo storico albergo della famiglia Manaigo è da sempre il quartier generale del polo a Cortina. Sin dal lontano 1989, anno in cui per la prima volta e con una proposta che solo St. Moritz aveva sperimentato, sul lago di Landro ghiacciato si segnò l'inizio di una grande tradizione.

photo credits: E. Mainetti



► continua dalla seconda pagina

chiosso" Cortina e che al contempo fosse iconografica per le ski aree appartenenti al CEIF (Cortina, San Vito di Cadore, Auronzo e Misurina), a tutti e tre i comuni, alle ski aree e alle otto società impianti. Con un unico obiettivo: far vivere le Dolomiti nella sua dimensione più verticale.

Ecco dunque la scelta dello Scoiattolo, simbolo di Cortina, e la dicitura "Cortina Skiworld" che sostituisce Skipass, per dare al comprensorio una destinazione internazionale. «Questi eventi hanno un effetto trainante nonostante l'anno che abbiamo vissuto – afferma Cinzia Confortola, consulente strategico e marketing del Consorzio Cortina Skiworld – È stato questo traguardo, e l'appuntamento del 2026 con le Olimpiadi, che hanno spronato una realtà che non ha mai investito troppo sulla propria immagine, perché gli impianti a fune sono una componente del prodotto turistico. Il nostro consorzio è ampio, è stato necessario un lungo processo per arrivare a capire e riconoscere il ruolo trainante del marchio Cortina per tutte le ski aree, e le Dolomiti».

Voci di Cortina

direttore responsabile: **Marina Menardi**
autorizzazione: **Tribunale di Belluno nr. 3/2004**
editore: **Associazione Comitato Civico Cortina**
redazione: **Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo**
stampa: **Tipografia Ghedina snc, Cortina d'Ampezzo**
progetto grafico: **dinodesign.it**
foto di copertina: **Cortina by night - doc-com**
hanno collaborato a questo numero: **Gioia de Bigontina, Marco Migliardi**
contatti: **info@vodicortina.it - cell. 349 4912556**
via Chiave 116, Cortina d'Ampezzo
sito web: **vodicortina.it**

Testi di esclusiva proprietà

**BIRRERIA
VIENNA**
**PIZZERIA
RISTORANTE**

Via Roma 66/68, Cortina
tel. 0436 866944

THE'S NO PLACE LIKE
Cortina d'Ampezzo
Bar Sport
CAFFÈ
SINCE 1930

Corso Italia 132, Cortina
tel. 0436 868444